

## **ARBITRALE - RECHTBANK MET DRIE ARBITERS**

- 1- samengesteld uit een Arbitrer jurist en twee technische Arbiters
- 2- ofwel drie technische Arbiters, ja/nee bijgestaan door een Griffier jurist

### **A –SAMENSTELLING RECHTBANK - KEUZE VAN DE ARBITERS**

#### **Artikel 25 - Samenstelling van de Arbitrale Rechtbank**

**25.1.** ofwel een Rechtbank 1 - samengesteld uit één Voorzitter jurist en twee technische Arbiters

**25.2.** ofwel een Rechtbank 2 - samengesteld uit één technische Voorzitter en twee technische Arbiters en ja of nee, bijgestaan door een Griffier-jurist.

#### **Artikel 26 – Keuze en benoeming van de Voorzitter, en de Arbiters**

**26.1.**

De Voorzitter van deze Rechtbank zal gekozen worden door de Voorzitter van de Raad van Bestuur van **AKD-CAE**, uit een lijst van deskundige arbiters van **AKD-CAE**.

De twee andere Arbiters zullen gekozen worden tussen de leden van **AKD-CAE**.

Zo nodig zal, op aanvraag van partijen, een Griffier door de Voorzitter van **AKD-CAE**, aangesteld worden.

**26.2.**

De Voorzitter van de Rechtbank en zijn Arbiters zullen, binnen de acht dagen, benoemd en ingelicht worden van hun opdracht door de Voorzitter van **AKD-CAE**.

Zij zullen hun aanstelling aan de Voorzitter van **AKD-CAE** bevestigen.

### **B - GELDIGHEID - VERVANGING - WRAKING VAN ARBITERS**

#### **Artikel 27 - Geldigheid en aanstelling van een Rechtbank**

**27.1.**

De aanstelling van een Arbitrale Rechtbank, voor een wel bepaald geschil, heeft een geldigheid van één jaar vanaf de datum van ondertekening van de arbitrageovereenkomst.

Voor het einde van deze termijn en dit op aanvraag van één der partijen of ambtshalve kan de Voorzitter van **AKD-CAE** de geldigheid van de arbitrageovereenkomst verlengen, tot de oplossing van het geschil bereikt is.

#### **Artikel 28 - Vervanging van de Voorzitter en de Arbiters van de Arbitrale Rechtbank**

**28.1.**

Indien, tijdens een procedure, de Voorzitter of één der Arbiters overlijdt, geschrapt of uitgesloten wordt uit zijn vereniging, gerechtelijk of daadwerkelijk belet is, of indien hij weigert zijn opdracht te vervullen, of indien in gemeenschappelijk akkoord, partijen wensen een einde te stellen aan zijn opdracht, zal hij vervangen worden. De Voorzitter van **AKD-CAE** stelt de vervanging vast in een besluit, dat aan de partijen medegedeeld wordt per aangetekend schrijven.

**28.2.**

Indien, een tweede maal de Voorzitter of één der Arbiters niet beschikbaar is en geen vervanger aangeduid werd, zal het proceduredossier, op aanvraag van de meest gereede partij, of vanwege de in functie zijnde Arbitrer, overgemaakt worden aan de Voorzitter van **AKD-CAE** die de partijen tot een nieuwe vergadering zal oproepen conform artikel 30.1.

Een nieuwe Voorzitter of een Arbitrer zal aangesteld worden volgens de formaliteiten van artikel 26.1. Deze vervanging betreft een gewoon proces-verbaal ondertekend door partijen. Geen enkele andere specificatie betreffende het origineel akkoord mag gedurende deze procedure gewijzigd worden.

### **28.3.**

De lopende procedure blijft geldig na elke aanpassing, maar elke partij heeft, in het geschil, het recht haar standpunt verbaal of schriftelijk opnieuw toe te lichten.

### **28.4.**

De onmacht (overlijden, faling, vereffening, enz.) van één der partijen, maakt geen einde aan de arbitrageovereenkomst, of de opdracht van de Arbiters.

## **Artikel 29 - Wraking**

### **29.1.**

Indien een reden tot weigering van de Arbitrer reeds gekend is vóór de ondertekening van de overeenkomst door één van de partijen, dient die vragende partij dit voor te leggen vóór de ondertekening. De Voorzitter van **AKD-CAE** beslist of deze wraking gegrond is en stelt een vervanger voor.

### **29.2.**

Indien de Voorzitter van **AKD-CAE** de wraking weigert, zal de aanstelling blijvend zijn, maar mag de partij die deze vraag heeft voorgelegd dit laten opnemen in de arbitrageovereenkomst, met vermelding van het motief van de poging tot wraking.

### **29.3.**

Een partij mag, voor elke verschijning voor de Arbitrale Rechtbank, een gemotiveerde aanvraag tot wraking formuleren. Deze aanvraag zal gericht worden aan de Voorzitter van **AKD-CAE**.

### **29.4.**

Indien de reden tot wraking gegrond wordt beschouwd door de Voorzitter van **AKD-CAE**, zal in de vervanging voorzien worden zoals beschreven in de artikelen 27 en 28.

### **29.5.**

De redenen tot wraking mogen enkel van aard zijn om de onpartijdigheid of de onafhankelijkheid van de desbetreffende Arbitrer in het gedrang te brengen, tzt. minstens van die partij die de wraking vraagt en vreest dat haar vermoedens gerechtvaardigd zijn.

De Arbiters mogen geen familiale, vriendschappelijke, of commerciële relatie hebben met één der partijen.

## **C - PROCEDURE VOOR DE ARBITRALE RECHTBANK**

### **Artikel 30 - Convocatie tot de Eerste Vergadering**

#### **30.1.**

Ten laatste vijftien dagen na zijn benoeming zal de Voorzitter van deze Rechtbank de partijen, per aangetekend schrijven, verzoeken voor hem te verschijnen op wel bepaalde datum, uur en plaats en dit met het oog tot het opstellen en ondertekenen van de arbitrageovereenkomst. Bij deze uitnodiging zal een verslag gevoegd worden van het geschil zoals beschreven in de aanvraag.

Deze uitnodiging dient minimum binnen de 15 dagen vóór de vastgestelde datum verzonden te worden.

Deze formaliteiten en oproepingstermijnen dienen niet gerespecteerd te worden, indien de partijen vrijwillig verschijnen voor de Arbitrale Rechtbank.

Tijdens deze eerste vergadering overhandigen de partijen alle documenten met betrekking tot het geschil.

### **30.2.**

De partijen mogen tijdens de vergaderingen, waartoe zij opgeroepen werden conform artikel 30.1. bijgestaan, of vertegenwoordigd te worden door één of meerdere advocaten en/of technische raadgevers.

Zij mogen zich laten vertegenwoordigen ofwel door een advocaat, ofwel door een speciaal bij schrift gevolmachtigde persoon, maar na hierover vooraf de Voorzitter van deze Arbitrale Rechtbank ingelicht te hebben.

### **30.3.**

Indien partijen een advocaat aangesteld hebben, zullen deze per gewone brief, e-mail of telefax op de hoogte gesteld worden.

### **30.4.**

De Voorzitter van deze Rechtbank zal de partijen opnieuw oproepen 15 tot 20 dagen nadat een der partijen niet is verschenen, of niet vertegenwoordigd werd, en dit conform artikel 30.1.

Indien één der partijen tweemaal achter elkaar niet is verschenen zonder een grondige reden, zal de Voorzitter volgende procedure volgen:

- a- bij niet verschijning of niet vertegenwoordiging van de eisende partij, zal het verzoek tot arbitrage definitief vervallen verklaard worden.
- b- bij niet verschijning van de verwerende partij kan de Voorzitter van deze Rechtbank, op verzoek van de eisende partij, overgaan tot procedure van ontstentenis (verstek). De procedure van ontstentenis (verstek) wordt beschouwd als tegensprekelijk te verlopen, en verwerende partij ontzegt zich hierdoor de mogelijkheid van alle latere tussenkomst.

### **30.5.**

Elke niet verschijning van partijen wordt vastgesteld en vastgelegd in een proces-verbaal.

## **Artikel 31 - Opstelling en ondertekening van de Arbitrale overeenkomst**

### **31.1.**

Partijen mogen bijgestaan worden door één of meerdere advocaten en/of technische raadgevers.

Zij mogen zich laten vertegenwoordigen ofwel door een advocaat, ofwel door een speciaal bij schrift gevolmachtigde persoon, maar na hierover vooraf de Voorzitter van dit Tribunaal ingelicht te hebben.

Wanneer alle partijen aanwezig of vertegenwoordigd zijn, gaat men over tot de ondertekening van de arbitrageovereenkomst, met de voorafgaande vermelding "gelezen en goedgekeurd".

De basisformule van deze overeenkomst (zie Hoofdstuk 1 artikel 3 - Verzoek tot Arbitrage) is geldig voor alle geschillen en omschreven door **AKD-CAE**. Zij houdt volgende verplichte vermeldingen in:

- 1- de taal en de plaats van de procedure, door de partijen in overeenstemming bepaald.

Bij ontstentenis van akkoord is de Arbitrale Rechtbank dat zal beslissen over de taal (talen), rekening houdend met de specifieke toestanden en de mogelijkheden tot een akkoord. Deze Arbitrale Rechtbank beslist soeverein door wie en in welke verhouding, de eventuele vertalingskosten zullen gedragen worden.

- 2- onderwerp van het geschil.

De duidelijke en samengevatte beschrijving van het geschil, zal opgesteld worden door de Voorzitter van deze Rechtbank en dit op basis van de aanvraag. Elke partij behoudt het recht zijn opmerkingen betreffende deze beschrijving neer te leggen. Deze verduidelijkingen zullen aan de arbitrage overeenkomst toegevoegd worden om samen één geheel te vormen.

- 3- de naam van de Voorzitter van deze Rechtbank en zijn Bijzitters, aangesteld in overeenkomst met artikel 26.1.

Er zal melding gegeven worden indien een Griffier werd aangesteld en een Secretaris in functie is.

- 4- de namen en adressen van de partijen en de hoedanigheid waarin ze verschijnen.

Indien raadgevers, de namen en adressen der advocaten en/of technische raadgevers.

De overeenkomst zal nauwkeurig opgeven wie de eisende en wie de verdedigende partij is. In het geval alle partijen de arbitrage aangevraagd hebben zal men bepalen, naargelang de specificiteit van het geschil, wie de eisende en wie de verwerende partij is, en wat hun juiste eisen zijn.

- 5- de eventuele verklaring waarbij alle partijen hun akkoord geven om het neerleggen van de arbitrale uitspraak, zoals voorzien in artikel 1702.2 van het Gerechtelijk Wetboek, bij de Griffie van de Rechtbank van Eerste Aanleg, op te schorten. Deze verklaring dient gedaan te worden op uitdrukkelijke vraag van één der partijen.
- 6- de verklaring hoe de voorschotten, de kosten en honoraria, verdeeld zullen worden tussen de partijen ofwel volgens onderlinge akkoorden.
- 7- de eventuele verklaring waarbij de Arbiters, de mogelijkheid hebben als bemiddelaar te beslissen, vooraleer hun uitspraak te geven.
- 8- de verklaring van partijen het eventueel vonnis voor te leggen aan een procedure tot Beroep.

### **31.2.**

Indien één der partijen niet in België gevestigd is, dient zij een postadres in België te kiezen. Bij ontstentenis daarvan worden de rapporten, kennisgevingen of dagvaardingen, gedeponeed op het secretariaat van **AKD-CAE**.

### **31.3.**

De arbitrageovereenkomst wordt in zoveel exemplaren opgesteld als er partijen zijn met verschillende belangen, verhoogd met twee exemplaren die neergelegd worden in de archieven van **AKD-CAE** en waarvan één mogelijk kan aangewend worden voor neerlegging bij de Rechtbank, met het oog op zijn homologatie.

### **31.4.**

Alle partijen, of hun afgevaardigden, ondertekenen alle exemplaren van de arbitrageovereenkomst op de laatste pagina met de vermelding "gelezen en goedgekeurd", de overige pagina's worden geparafeerd. Iedere partij ontvangt een exemplaar.

### **31.5.**

De Voorzitter van deze Rechtbank stelt, in gemeenschappelijk overleg met de partijen of hun afgevaardigden, de verschillende termijnen van de procedure vast.

### **31.6.**

De arbitrageovereenkomst is onherroepelijk en indien de beslissingen genomen door de Arbiters niet gerespecteerd worden, kunnen deze voor uitvoering, neergelegd worden bij de bevoegde Rechtbank

## **Artikel 32 - Verschijning der partijen - Afwezigheid van één der partijen tijdens de arbitragewerkzaamheden**

### **32.1.**

De partijen, of hun raadgevers, worden tijdens de zitting gehoord in hun middelen en besluiten. Achtereenvolgens zullen de betrokken partijen verhoord worden in volgorde zoals vermeld in de arbitrageovereenkomst.

Na partijen aanhoort te hebben kan deze Arbitrale Rechtbank het woord geven tot repliek aan hen die dit verlangen. Deze Arbitrale Rechtbank kan de partijen nog verder ondervragen.

### **32.2.**

In geval één der partijen, uitgezonderd bij gerechtvaardigde verhindering, niet verschijnt of niet vertegenwoordigd is, terwijl zij volgens de voorgeschreven vormen opgeroepen werd, kan de Arbitrale Rechtbank de zaak naar een latere datum verdagen en een nieuwe oproeping vastleggen overeenkomstig artikel 35.1. ofwel in akkoord met eisende partij de zaak behandelen.

In dat geval worden de aanwezige of vertegenwoordigde partijen gehoord, zoals voorzien in artikel 32.1, en wordt de procedure als tegensprekelijk beschouwd ten opzichte van de afwezige partij.

De niet verschijnende partij kan eventueel nog verschijnen bij een volgende zitting of bij een volgende juridische actie, echter zonder te kunnen eisen dat de zitting herhaald wordt.

De bijkomende kosten zijn ten laste van de in gebreke zijnde partij.

## **Artikel 33 - Uitwisseling der stukken en besluiten**

### **33.1.**

Met uitzondering van de beslissingen genomen door de Arbiters van deze Rechtbank beschikt de eisende partij over één maand, op basis van artikel 31.6., vanaf het ogenblik van ondertekening van de arbitrageovereenkomst, om haar stukken, besluiten en bijkomende nota's mede te delen aan verwerende partij.

De verwerende partij beschikt op haar beurt over 14 dagen om te beantwoorden en haar eigen stukken over te leggen. De eisende partij beschikt vervolgens over 14 dagen om haar besluiten te vervolledigen en tevens haar eigen stukken mede te delen, waarop verwerende partij, als laatst tussenkomende, antwoord mag bezorgen binnen de 14 dagen.

Indien partijen bijgestaan worden door advocaten, zullen de briefwisselingen per brief, mail of telefax uitgevoerd worden.

Zonder advocaten, zal de briefwisseling aangetekend aan partijen gevoerd worden.

De originelen van de conclusies, nota's of stukken - één origineel en twee kopieën - worden, bij hun neerlegging, dadelijk medegedeeld aan de Voorzitter van deze Arbitrale Rechtbank.

De Voorzitter van deze Arbitrale Rechtbank kan op elk ogenblik, per schrijven en op aanvraag van partijen, elke dwingende beslissing nemen, om de procedure soepeler te laten verlopen.

### **33.2.**

Indien tijdens een zitting stukken, conclusies of nota's welke niet of laattijdig aan partijen medegedeeld werden, of die door miskennen van de beslissing van de Voorzitter van deze Arbitrale Rechtbank rechtstreeks neergelegd werden bij het secretariaat van **AKD-CAE**, kan de Voorzitter van deze Arbitrale Rechtbank deze stukken uit de debatten weren.

Hij mag eventueel aanvaarden er rekening mee te houden indien de andere partijen geen bezwaar inbrengen, of na bepaling van de regels van tegensprekelijkheid.

Hij mag ook beslissen het geding later voort te zetten, zoals bepaald in artikel 35, ten einde de mededeling der stukken in regel te stellen.

## **Artikel 34 - Verschijning der partijen : discipline tijdens de zitting**

### **34.1.**

De Voorzitter van deze Arbitrale Rechtbank leidt de debatten en is bevoegd om discipline in de zitting te verzekeren en hiervoor de nodige maatregelen te nemen.

### **34.2.**

De Voorzitter van deze Arbitrale Rechtbank mag een partij bevelen de plaats te verlaten, indien deze partij het correct verloop van de zitting hindert of belemmert.

De zitting kan voortgezet worden in afwezigheid van deze partij.

## **Artikel 35 - Verschijning der partijen : verdaging en vervolg**

### **35.1.**

De Arbitrale Rechtbank mag ambtshalve, of op aanvraag van één der partijen, het onderzoek verleggen naar een latere onbepaalde datum, ofwel naar een vaste datum.

De Voorzitter van deze Arbitrale Rechtbank deelt haar beslissing mede aan de Voorzitter van **AKD-CAE** die, in sommige gevallen, met partijen hierover contact mag nemen.

Dergelijke maatregel dient niet aan de partijen aanwezig op de zitting bevestigd te worden, indien zij een mondelinge mededeling ontvingen tot een uitstel op een bepaalde datum

### **35.2.**

De Arbitrale Rechtbank mag ook over een later te bepalen datum beslissen tot het vervolg van de zaak. Deze beslissing wordt door de Voorzitter van de Arbitrale Rechtbank medegedeeld aan de Voorzitter van **AKD-CAE**, welke volgens voorschriften van artikel 35.1. zal handelen.

## **Artikel 36 – Proces-verbaal van de zitting**

### **36.1.**

Een proces-verbaal zal voor elke zitting opgesteld worden door de Griffier of de Secretaris

Dit proces-verbaal zal volgende punten vermelden:

- de identiteit van alle verschenen partijen en hun raadgevers;
- de volgorde waarop de partijen werden aanhoort;
- het verslag van de verklaringen van partijen;
- andere eventuele juridische verwijzingen;
- de eventuele incidenten tijdens de zitting.

Dit proces-verbaal wordt ondertekend door de Voorzitter van de Arbitrale Rechtbank en de Arbiters en neergelegd bij het secretariaat van **AKD-CAE** om vervolgens in het dossier van de procedure ondergebracht te worden. Partijen kunnen een kopie van dit proces-verbaal bekomen, voor eensluidend ondertekend door de Arbitrale Rechtbank.

## **D - VERLENGING - UITVOERING - UITSPRAAK**

### **Artikel 37 - Verlengingen - Beslissingen – Betekenissen**

#### **37.1.**

Beslissingen om naar een latere datum te verleggen, of te vervolgen, worden vermeld in het proces-verbaal.

Voor het einde van de vastgestelde termijn kan de Arbitrator, op aanvraag van één of meerdere partijen, ambtshalve verlengen met een nieuwe periode en zelfs verlengingen toestaan tot aan de oplossing van het geschil.

#### **37.2.**

Alle andere beslissingen worden door de Arbiters opgenomen in een afzonderlijk schrijven, met vermelding van de identificaties van partijen, beschrijving van het motief en de genomen maatregelen. In dat geschrift worden ook de datums van ondertekening vermeld die de datum van de uitspraak vastleggen. Deze stukken zijn opgesteld in twee originele exemplaren die aan de Voorzitter van **AKD-CAE** worden overgemaakt. Deze laatste zal deze beslissingen aan alle partijen laten betekenen, door toezending van een kopie conform verklaard door de Voorzitter van **AKD-CAE** en dit per aangetekend schrijven aan de adressen opgegeven in de arbitrageovereenkomst of in de laatste geschreven beslissing.

#### **37.3.**

Indien advocaten opgetreden zijn zal hen eveneens een kopie van deze beslissing toegezonden worden.

### **Artikel 38 - Uitvoeringsbeslissingen tijdens de procedure**

#### **38.1.**

De Arbiters beslissen in welke mate hun beslissingen uitvoerbaar zijn, alhoewel eventueel beroep.

#### **38.2.**

Zijn steeds uitvoerbaar:

- 1- de beslissingen van de procedure;
- 2- de beslissingen waardoor een heropening van de debatten vastgelegd wordt;
- 3- de beslissingen in laatste beroep.

#### **38.3.**

Wanneer een uitvoerbare beslissing een financiële veroordeling inhoudt welke vatbaar is voor beroep, kan de beoogde partij een verzoek richten aan de Voorzitter deze Arbitrale Rechtbank om de veroordeling te vervangen door een overeenstemmende consignatie of waarborg.

#### **38.4.**

Partijen verbinden zich om geen vernietigingsprocedure in te zetten tegen de arbitrale procedures, in die gevallen waarbij ze mogen afzien van hun wettelijk recht daartoe (art. 1704 van het Juridisch Wetboek).

## **Artikel 39 - Arbitrale uitspraak**

### **39.1.**

Na behandeling van het geschil worden de debatten gesloten, en de zaak wordt in beraadslaging gesteld. De beraadslaging tussen de Arbiters zal plaats grijpen op een door henzelf bepaalde plaats, datum en uur. Beslissingen worden genomen met eenvoudige meerderheid van stemmen.

### **39.2.**

De Arbiters mogen een eindbeslissing nemen die het geschil definitief afsluit. Zij mogen ook voorlopige beslissingen nemen waarbij één of meerdere punten in afwachting worden gesteld van diepgaander onderzoek dat hij zal bepalen.

In geval van gedeeltelijke beslissingen kunnen bepaalde punten van de eis al beslecht worden

### **39.3.**

De Arbiters mogen, om nadere inlichtingen te bekomen betreffende bepaalde punten, ook de debatten terug openen.

### **39.4.**

Elke arbitrale uitspraak dient geschreven, en ondertekend te worden door de Arbiters, alsook indien een aangesteld Griffier, dient dit buiten de uitspraak zelf, volgende gegevens te bevatten:

- naam en adres van de Arbiters;
- namen en adressen van de partijen;
- onderwerp van het geschil;
- datum van de uitspraak;
- de plaats waar de procedure heeft plaats gehad en waar de uitspraak werd gedaan;
- de argumenten waarvan de Arbiters zich baseren om tot zijn uitspraak te komen, met een antwoord op de middelen voorgebracht door de partijen.

Beslissingen worden collegiaal genomen. Indien één der Arbiters niet kan of wil ondertekenen, zal hij als ontslagnemend beschouwd worden. De Voorzitter van **AKD-CAE** of zijn plaatsvervanger zal de ontslagnemende Arbiters vervangen.

Een ondertekend exemplaar wordt per aangetekend schrijven toegezonden aan de partijen en per gewone post, mail of fax, een kopie naar advocaten en raadgevers.

### **39.5.**

De Voorzitter van de Arbitrale Rechtbank is verplicht zijn uitspraak te doen binnen de maand na de laatste zitting, of binnen de termijnen beschreven in de arbitrale overeenkomst.

Elke partij ontvangt een door de Arbiters ondertekend origineel van de uitspraak,

Een bijkomend origineel van de uitspraak zal aan het secretariaat van **AKD-CAE** toegezonden worden, welke dit zal onderbrengen in het archief.

## **Artikel 40 - Zegel van geheimhouding**

### **40.1**

De debatten, gehouden onder zegel van geheimhouding, zijn vertrouwelijk en zullen plaats hebben in een locatie gekozen door de partijen.

## **Artikel 41 - Mogelijkheid tot beroep**

### **41.1**

Er is mogelijkheid tot beroep, ingevolge de procedures van de artikelen 45 tot 61 en dit binnen de 30 dagen na de arbitrale uitspraak, behalve indien afstand van beroep werd vastgelegd in de arbitrageovereenkomst.

## **Artikel 42 - Kosten**

### **42.1.**

Zie Hoofdstuk VIII - Erelonen en Procedurekosten.